STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

פאר זאפארטיגע ארויסגעבונג: סעפטעמבער 28, 2013

גאווערנאר קואמא (CUOMO) מעלדט האוזינג רעקאווערי פראגראם כדי צו אנטשעדיגן היים אייגנטימער פאר שאדן פאררריכטונגען אלס רעזולטאט פון שטורעמס איירין (IRENE), לי (LEE) און סענדי (SANDY)

פראגראם וועט דעקן פאררריכטונגען פון שאדן צוליב 'ערד באוועגונג' וואס איז נישט געדעקט אונטער נאציאנאלן פארפלייצונג אינשורענס פראגראם

גאווערנאר ענדרו עם. קואמא (Andrew M. Cuomo) האט היינט געמאלדן אז ניו יארק סטעיט'ס האוזינג רעקאווערי פראגראם וועט פולקאם אנטשעדיגן היים אייגנטימער אפעקטירט פון האריקעין איירין (Irene), טראפישן שטורעם לי (Lee) און סופערשטורעם סענדי (Sandy) פאר די פאררריכטונג קאסטן פון שאדן צו זייערע היימען אלס א רעזולטאט פון 'ערד באוועגונג'. אונטער FEMA'ס היינטיגע נאציאנאלע פארפלייצונג אינשורענס פראגראם (NFIP) פארשריפטן איז שאדן פאראורזאכט דורך די באוועגונג פון באדן אדער ערד – אפילו ווען די באוועגונג איז דער רעזולטאט פון פארפלייצונג – נישט בארעכטיגט פאר דעקונג. אין פארגלייך דערצו איז פיזישער שאדן צו א געביידע פאראורזאכט דירעקט פון פארפלייצונג וואסערן געדעקט אוטער NFIP. אלס א רעזולטאט פון דעם דאזיגן לאך אין דעקונג האט מען אוועקגעמאכט NFIP קלעימס פון הונדערטער באטראפענע היים אייגנטימער דורכאויס דעם סטעיט, און א סך זענען געבליבן אן קיין וואוין ארט און קיינע רעסורסן זיך צוריק אויפצובויען.

"במשך די לעצטערע פאר יאר האבן מיר דורכגעמאכט דריי שטורעמס וואס טרעפן זיך איין מאל אין א יארהונדערט וועלכע האבן אנגעמאכט א פרעצעדענטלאזע שטאפל פון צעשטערונג פאר קאמיוניטיס איבער דעם סטעיט," האט גאווערנאר קואמא (Cuomo) געזאגט. "בשעת מיר האבן געמאכט א גרויסע פארשריט ביים זיך ערהוילן פון איירין (Irene), לי (Lee) און סענדי (Sandy), בלייבן א סאך ניו יארקערס נאכאלץ אן קיין ארט זיי זאלן רופן היים און מיט באגרעניצטע רעסורסן זיך איבערצובויען צוליב די פארשריפטן פון דעם נאציאנאלן פארפלייצונג אינשורענס פראגראם וואס זאגן אז היימען געשעדיגט פון 'ערד באוועגונג' זענען נישט געדעקט. עס האט אבער גארנישט קיין זינען אז אייניגע ניו יארקערס וואס זענען באטראפן געווארן פונקט אזוי שווער ווי אנדערע דורך די זעלבע שטורעמס קענען נישט אנטשעדיגט ווערן פאר זייערע פארלוסטן. דערפאר איילט זיך דער סטעיט צו צו פארמאכן דעם אומ'יושר'דיגן לאך אין אינשורענס דעקונג. אונטער אונזער האוזינג רעקאווערי פראגראם וועלן היים אייגנטימער פולקאם אנטשעדיגט ווערן פאר אלע פאררריכטונגען פון שאדן. מיר זענען צופרידן צוצושטעלן די דאזיגע הילף כדי אלע ניו יארקערס זאלן מאכן פארשריט אויפ'ן וועג צו א פולקאמע ערהוילונג."

"א סאך ניו יארקערס האבן געהאפט אז זיי וועלן געדעקט ווערן ווייל זיי האבן געהאט געקויפט פארפלייצונג אינשורענס," האט געזאגט סעט דיימענד (Seth Diamond), דירעקטאר פון דעם גאווערנאר'ס אפיס פון שטורעם רעקאווערי. "זיי האבן אבער נישט געוואוסט פון דעם דאזיגן NFIP פארשריפט בנוגע ערד באוועגונגען. אלס א רעזולטאט האבן די דאזיגע היים אייגנטימער נישט באקומען די הילף וואס זיי האבן געזוכט, און פילע וואס האבן נישט געהאט די רעסורסן זיך צוריק אויפצובויען זעלבסטשטענדיגערהייט זענען נאכאלץ נישט צוריקגעקומען אין

זייערע היימען. יעצט וועלן די דאזיגע איינוואוינער בארעכטיגט ווערן צו ערהאלטן פאנדן דורך דעם סטעיט'ס היים איבערבויען פראגראם, און זייערע בארעכטיגטע איבערבויען קאסטן וועלן געדעקט ווערן."

דער סטעיט וועט ווייטער אנפירן אוטריטש צו היים אייגנטימער כדי צו פארזיכערן אז די וואס זענען פאראינטערעסירט קענען זיך איינגעבן פאר הילף. אין צוגאב וועט דער אפיס פון שטורעם רעקאווערי צושטעלן טעכנישע הילף צו די קאמיוניטיס אונטער דעם ניו יארק רייזינג קאמיוניטי רעקאנסטרוקציע פראגראם כדי אפצושאצן און פעסטשטעלן צי ארטיגע אויסדויער מאסנאמען קענען העלפן פארמינערן דעם אימפעקט פון ערד באוועגונגען. פאר מער אינפארמאציע רופט 1-855-697-7263 אדער באזוכט www.stormrecovery.ny.gov.

גאווערנאר קואמא (Cuomo) האט באשאפן דעם אפיס פון שטורעם רעקאווערי אין יוני 2013 כדי צו צענטראליזירן ערהוילונג און איבערבויען אנשטרענגונגען אין שטורעם־אפעקטירטע מוניציפאליטעטן דורכאויס דעם סטעיט. נאנט צוזאמענארבעטנדיג מיט ארטיגע און קאמיוניטי פירערס אין די געגנטער, באמיט זיך דער אפיס צו רעאגירן צו די מערסט דרינגנדע איבערבויען געברויכן פון די קאמיוניטיס, ווי אויך צו אידענטיפיצירן לאנג־טערמיניגע און נייע לעזונגען כדי צו פארשטארקערן דעם סטעיט'ס אינפראסטרוקטור און קריטישע סיסטעמען פאר די צוקונפט. שטורעם רעקאווערי פראגראמען רעכענען אריין דעם ריקריעיט נ.י. סמארט האום פראגראם (Recreate NY Smart Home program) וואס שטעלט צו הילף פאר היים אייגנטימער פאר היים פאררִיכטונגען / רעהאביליטאציע, לינדערונג, אויפהייבן, און אויסקויפן, און דער קליינע ביזנעס פראגראם, וואס שטעלט צו קליינע ביזנעס גרענטס פון $50,000 אדער מער, ווי אויך הלוואות מיט נידעריגע פראצענטן.

###

מער נייעס צו טרעפן אויף www.governor.ny.gov

ניו יארק סטעיט | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

Yiddish